

## La caza de los vitorianos

(Acercar de un curioso folleto)

(Conclusión)

Signen así, poquito a poco, hasta el término de Gomecha, don'te varían los pareceres acerca de la dirección en que han de continuar, pues mientras los unos indican la de Armentia (caso para echar las mismas tres perdices que aún conocemos de vista todos los vitorianos dignos nietos de aquellos cazadores), otros prefieren ir a Zumelzu, hasta que el «buen decano» resuelve así sabiamente la cuestión:

«No acalorarse, señores y pues dice la experiencia en medio consilii virtus, ustedes a la canchera subirán, por si la banda de perdices nos ojan, y nosotros por aquí haciendo igual diligencia por la raíz de la picota iremos dando la vuelta a bajar a los estados del Marqués de la Alameda y juntarnos en Esquivel, donde ya estará dispuesta la comida para entonces, y pues el calor aprieta es hora ya que lleguemos a beber sus aguas frescas.»

Con grande y minuciosa delectación se cuenta entonces la segunda comida del día, a pesar de que el maestro dice en este punto a su discípulo que quiere reservarse el «placer de la sorpresa». Y a la pucherada que se consume, (después de pensar si en el cuarto con la cocina será mejor), bajo el techo que en la ara avanza, sirve de postre «queso fresco e primido en una ancilla» o cestita de mimbres, según el autor cree deber explicar en nota, al encontrarse con este voz alavez no incluída aún en los vocabularios publicados con posterioridad. Luego viene la siesta de un par de horas, los despenozos y la flojera de la tarde por lo que

«...la unánime sentencia es que volvamos despacio por lo de Berrosteigeta al molino de Lasarte, repitiéndose la escena, y desde aquí pian pianino a descansar con la fresca a la novel fuentechilla a que tiernos chopos cercan mansión de los cazadores cuando hacia casa regresan, al lado del riachuelo que es el motriz de la rueda del batán, y baña el prado dando infinitas revueltas y pasa casi besando la fábrica de cerveza.»

En dicha «apacible estancia» se piensa en el resultado de piezas muertas en la partida y surge el recuerdo de

«la perdiz que se escapó alcorca entre las breñas en el matorral del bosque».....

a la que jamás olvida el cazador en sus arpegios orgullosos. Se admira «la elevada gentileza de Vitoria nuestra cuna, de mil pueblecillos reina..... y sobre los edificios aquellas torres esbeltas..... y hacia medio de las torres, ondulantes que descuellan los árboles del Campillo que todo el grupo hermozean».....

Marchan ya los compañeros

«...hasta descubrir en claro la Florida hacia la izquierda, colocada en la planicie con buen gusto y fina idea, cuyo círculo ovalado estirados olmos rodean, a los lados los jardines y en el centro, la plazuela ornada con cuatro Reyes.....»

a cuyas cabezas sirven de dosel «piramidales chopos».

«Salen desde este paseo los frescos en dos hileras a enlazarse con el Prado y candelabros semejan, y cuando debajo de ellos observemos que anochezca, miraremos los faros de la Virgen, que reflejan, en el exterior del átrio y sobre las escaleras de San Miguel, que domina la anchurosa plaza vieja.»

«Basta, Tostado, par Dios,» exclama entonces Placido, que vencido se entrega y resuelto a cazar aun las bestias mas feroces, solo pide a su mentor que para adquirir el arma le acompañe «a casa de Sarasqueta». Con lo cual y con un «Viva la caza, Señores», da el Tostado fin triunfante al diálogo.

El VITORIANO que firma al pie de lo dicho, era según unánime testimonio de los variados y respetables personas a cuya ilustración acudo por estos datos, don Joaquín de Sarasúa, Catedrático de Retórica y Poesía en el Instituto de Vitoria, maestro en él de una generación muy dada a las letras, consumado latinista, y que en los versos populares y aún a veces descuidados que acabamos de transcribir, muestra no obstante el castizo temple y la amenidad, mediante la que en su clase encantaba a los alumnos (y la fama de ello aún dura), con las narraciones que hablaban de los dioses y los héroes.

Descendiente de la casa solar de Sarasua de Motrico, nació y murió en Vitoria: era hijo de vitoriano y vitoriano ya su abuelo don Ildefonso de Sarasua, nacido en 1755, de quien descendemos muchos vitorianos y no vitorianos de hoy según se especifica en la *Historia de un Legado Filipino* por don Julian Apraiz, pariente y discípulo que fué de don Joaquín. El cual debía frisar en el medio siglo de edad cuando salieron a luz estas sus expansiones venatorias y otras como la titulada *Los palyeas*, manuscrita e inédita y en que se enumeran las que formaban los cazadores vitorianos por razones de vecindad, oficios y amistades, de la que desearia debiéramos la publicación como debe esta noticia a don Eduardo de Velasco, que guarda en su casa el correspondiente original.

Contaba don Joaquín de Sarasua en sus apellidos, este con nuestro con que gusto firmarme al pie de las presentes líneas, dirigidas tan solo a la cultura cívica de mis paisanos. Pues en cuanto a estimularlos yo hacia el noble deporte, habré de confesar que aparte de historias fabulosas que siempre se cuentan, apenas recuerdo de otras hazañas mías en tal afición, que las que practicábamos, émulos de tarasconeses; contra las boizas lanzadas al aire, después de un día sin disparar, para que planeasen en ideal arranzada.

ARRITTOIN DE ARANOETA.

Vitrinas, lunas, mesas vitrinas y otros enseres propios para joyería liquidamos a precios baratísimos por estar liquidando todas las existencias de pendientes, sortijas y cadenas desde 1 peseta.

DATO, 24 TIENDA

ULTIMOS DIAS DE VENTA

## En el Asilo Provincial Ecos de Sociedad

La fiesta de mañana

Mañana jueves, 8 del corriente, y a las diez de la misma, se celebrará en la Capilla del Asilo Provincial una solemne función religiosa que la Junta Directiva de dicho benéfico establecimiento consagra anualmente a su gloriosa Titular Santa María de las Nieves.

Un nutrido coro de voces escogidas, en el que figurarán elementos de tanta valía como el eminente barítono de Opera don Pedro Barrena y el beneficiado Socharre don Mateo Albardi, interpretará la hermosa Misa «Pontifical segunda» del insigne maestro Perossi.

De cantar las glorias de la excelente Patrona de Vitoria, la Virgen Blanca, Titular del monumental Asilo, está encargado el grandilocuente orador e ilustre vitoriano M. I. señor doctor don Pedro González y Gámbari, Canónigo Arcipreste de la Santa Iglesia Catedral.

Nos proponemos asistir a dicha función religiosa que promete revertir los caracteres de una solemnidad ofrendando a nuestros lectores una detallada reseña de la misma.

VITRINAS Y OTROS MUEBLES propios para joyería, vendiendo a precios baratísimos, por ser los últimos días de venta LIQUIDACIÓN VERDAD. Relojes oro de ley desde 60 pesetas. Cadenas oro ley para medallas desde 16 pesetas.—Pulseras oro de cadena desde 30 pesetas.—Sortijas oro ley de sello desde 27 pesetas.—Ajustadores oro de ley maxicos desde 10 pesetas.—Toda clase de joyería fina. Dato, 24, tienda.—Liquidación verdad

## Circo Feijoo

Cemo se suponía, ante la fama de la notable Compañía conestrate del señor Feijoo, el anuncio de la inauguración del Circo, despertó gran expectación, por lo que el pabellón se vió sumamente concurrido.

Los números de la compañía son escogidos y escelentes, destacándose algunos como la notable equilibrista bella Lolita, el trío Méndez que ejecuta en una escalera de seis metros maravillosos y arriesgados trabajos.

También es digno de mención un petit Charlot que lleva la Compañía. Le que más llamó la atención fué el trabajo del señor Feijoo con sus dos toros amaestrados.

Los shows de la compañía son grandiosos. En resumen la compañía tuvo muy favorable aceptación.

## TEATRO CIRCO

Gran éxito de Sanz y de La Argentinita

Sesiones a las 8, y 10 y media de la noche

Varación completa del programa

PRECIOS (Incluido el impuesto de 5 por 100) Platea con 6 entradas 12 pesetas, Butaca de patio o paseo 1'50, Delantera de anfiteatro o galería 0'75, Entrada general 0'50, Media entrada 0'30, Entrada a palco de galería 1.

VIAJES

Acompañado de su bella señora llegó procedente de Oviedo don Antonio Chaves, querido amigo nuestro.

—De Bilbao ha venido nuestro querido compañero en la prensa don Carlos Baribar.

—Del mismo punto vino don Manuel Sordán.

—Procedente de Madrid ha llegado don Domingo Apellániz y señora.

—En el exprés de esta tarde sale para Madrid don Honorio Cobas.

—Se encuentra en Vitoria el distinguido joven don Luis Iagunza.

—En el exprés de anoche marchó a Valladolid con su hija Pilar, el ex-gobernador civil don Laureano Izazabal.

—Marchó a Llampis (Santander) el comandante de artillería don Julio Manero.

—Vino de la corte la marquesa de Villalba.

—Regresó a Bilbao don Constantino Navarrete.

—A Elciego nuestro queridos amigos don Jesús Ramirez Olano y don Francisco Bañares.

—A San Sebastián don Alvaro Cárdenas.

VERAÑO

Después de asistir a las fiestas de Vitoria, como todos los años, ha marchado a San Sebastián, en el tren correo descendente de las tres de esta tarde, nuestro respetable amigo el ex-ganadero colmenarín de reses bravas don México Hernán.

EL SEÑOR BARRENA

Se encuentra en Vitoria el notable bajo cantante del Teatro Real, señor Barrena.

Desearíamos una grata estancia en esta capital.

## DOCTOR OCULISTA

R. Laignier de la Facultad de Paris, sucesor y antiguo jefe de las clínicas del Doctor Wecker.

Consulta en San Sebastián, Fuenterrabía 48 pral.

Jueves de 3 a 6, domingos de 10 a 1.

Operaciones en días convencionales, visitas diarias a todos los operados.

Consultas en Irún, Berroterán 1 pral, los lunes de 3 a 6.

## Pérdida

De un afilador de perlas desde la Plaza de toros por las calles Rioja, Florida, San Prudencio y Dato; se replica a la persona que lo halle la entrega en esta administración donde se le gratificará. Se trata de recuerdo de familia. 2-1 1091

## Final de fiestas

Teatro Circo

Con buenas entradas en las dos primeras y un lleno rebosante en la última dieron ayer tres funciones los eminentes artistas La Argentina y Sanz.

Tuvieron el mismo rotundo éxito que en días anteriores.

Un grupo de admiradores del señor Sanz, nos suplican roguemos al notable artista, que de alguna audición de guitarra.

Esperamos ser complacidos.

Frontón Vitoriano

Por no reunir las condiciones precisas al escenario, se dieron ayer por terminadas las funciones de varietés.

La Amaya, Luz Alvarez, Balder y la Olimpia D'Avigni, a pesar de agrado con que el público les acogió, no pueden seguir actuando, por las causas manifestadas.

Circo Reina Victoria

Con gran éxito artístico y de taquilla continúa actuando en el real de la feria la compañía conestrate del Reina Victoria.

Sus números son de gran atracción y novedad.

Sala Novelty

Los hermanos Stals, consiguen a diario nutridas ovaciones en este favorecido pabellón, pues sus trabajos es de lo más notable y curioso que hemos visto en el mismo género.

La presentación es lujosa y el espectáculo sumamente moral.

Plaza de toros

Con una entrada magnífica celebró ayer su suculenta función circense la notable compañía de Leonard Pharis.

En esta clase de espectáculos, estamos acostumbrados aunque su notabilidad sea grande, a ver siempre el mismo trabajo, pero ayer vimos algo digno de ser aplaudido.

El notable artista español Carlos Herrera, conocido por el sobrenombre de la Antena Humana, a una altura de 30 metros, ejecutó sorprendentes trabajos que fueron muy muy aplaudidos.

También recibió aplausos en abundancia la troupe japonesa Les Fijos que eran desconocidos en Vitoria, y cuyo arte y agilidad fueron del agrado del público.

Se presentó también una interesantísima fauna de perros, admirablemente amaestrados por el dresseur profesor señor Braeco.

Stn, los gimnastas Maesen los exóticos The Aras Martinettes, y la bella Mis Rogier, tuvieron el premio del aplauso, justo y bien merecido por lo meritorio de su trabajo.

Los el vas que lleva la compañía del señor Pharis, hicieron las delicias del público que rió de buena gana ante la graciosa imitación de los tontos.

Los reyes de la risa, Rico y Alex, además de sus unos shows de admirable ingenio, son también unos músicos notabilísimos, pues ejecutan en onstros instrumentos las presentas, obras selectas y esoc gidas.

El próximo domingo dará la campaña su última función que no dudamos será admirada por todo Vitoria.

La verbena de anoche

Se celebró anoche en la calle de Dato

## Certamen de Cultura

CELEBRADO EN VITORIA EL DÍA 3 DE AGOSTO DE 1918

DISCURSO

POR

D. José Ortega Munilla

Cumpliendo la promesa que hacíamos en nuestro número del lunes, hoy empezamos a publicar el hermoso trabajo leído por el académico de la Lengua y conocido publicista don José Ortega Munilla en el Certamen de Cultura que se celebró el día 3, en el Teatro Circo de nuestra ciudad.

Honramos estas columnas al hacerlo, y estamos seguros de que nuestros lectores han de agradecer que les demos ocasión para saborear, con el reposo que es dable en la lectura, las bellezas que el trabajo contiene.

SEÑORA:

Reina sois en la ocasión presente por el imperio de la belleza, que os ha convertido en el emblema de vuestra tierra, tierra de hermosura y virtud. Aquí, donde la mujer es suprema florecencia de una raza antigua y fuerte, y el varón significa bríos austero y bizarro amor de los altos ideales, no es posible ostentar un prestigio sin merecerlo, porque toda audacia es castigada, y todo arbitrario empeño sufre la pena reparadora. Lo cual expresa mi convencimiento de que, a no ser Vos quien sois, no habríais sido exaltada a ese Trono en que os reverenciamos.....

Señora: la diadema de espiritualidad y de perfume que ciñe vuestra frente, se halla tejida de rosas e ideales; y en ella no hay espinas, porque, si entre las flores que os dedimos, se hubiera escondido el daño, al tocaros, se hubiera él dulcificado en caricia..... No es de la acercarse a la pureza sino con el ánimo, endido. Albo lirio sois en esta fiesta, prometedora de glorificación para vuestros paisanos. Ellos trabajan, ellos son modelo de inteligentísima actividad; y cuando la paz retorne entre los hombres, os

será otorgada la dicha. La dicha del que espera en su idea y mantiene su fe. Y Vos seréis el inolvidable recuerdo de un día en el que, mientras las pasiones desatadas regaban de sangre el mundo, hubo en Vitoria una solemnidad noble, generosamente inspirada, en la que se rindió el vitor al nimen de la poesía, al estudio de las ciencias sociológicas y a la historia; y, sobre todo, a lo que más alta glorificación merece en la vida: la vejez y la maternidad.

No olvidéis este momento en que nos prosternamos ante Vuestra Hermosura. Ni creáis que es el vuestro un reinado efímero. Nuestros corazones serán medallas en que quedará grabada vuestra gentil figura, y los mozos sentirán siempre, en la perdurabilidad de sus días, la celestial ansia de dichas que hoy les anunciáis, y los ancianos la amargura de haber llegado tarde para que, en la ventura de admiraros, quepa ya una esperanza.

Y para esas doncellas encantadoras que os rodean y ensalcean, habrá hora también aplausos, y luego, perenne memoria.

Sois ellas y Vos la alegría vitoriana, la gracia alavez, el esplendor de un pueblo del que puede decirse: Sus hombres dieron siempre que hablar con las arduas empresas de ingenio y bravura. .... Sus hembras pasaron en el silencio, porque la virtud es callada...

Y para mentar las acciones de ellas fué preciso convertir el idioma humano en decir de ángeles.....

Tras la debida pleitesía a Vuestra autoridad, será urgente que explique la causa de que se yo quien os hablo, en vez de aquel esclarecido estadista que representa en las Cortes a Vitoria, y que ocupa en la política tan elevado lugar.

A él debe España eminentes servicios, y esta región, no pocos.

En la remembranza de los días presentes, allá en lo futuro, cuando la obra de la justicia se haya reanudado, irá el nombre de don Eduardo Dato al lado de una idea humanitaria y española.

Se le llamará el instaurador de la neutralidad, y con ello habrá bastante para su fama. Pensad en lo que España sería en esta era, si en las horas de presiones y tibeos no hubiera Dato averiguado el secreto del alma hispana, y no hubiera establecido el régimen internacional que, con el respeto unánime de los pueblos, mantenemos. El adquirió entonces el derecho a la gratitud pública.

Su serenidad, su rectitud, el respeto que logra más allá de las fronteras, su acierto, y su templanza, le alzaron sobre las contiendas de los partidos. El, que en una ocasión memorable supo conseguir el máximo resulta-

do de orden con el mínimo empleo de fuerza, no caerá nunca en el olvido de las gentes. Pasarán los odios del momento, se desvanecerán muchas altas personalidades, y la de don Eduardo Dato e Iradier, seguirá viva y fehaciente, como dechado de la discreta gobernación.

Tanto más cuanto que el supo dar a las doctrinas conservadoras el relieve de las reformas sociales; y en la festividad intelectual que estamos celebrando, hay señales de la empresa, felizmente acometida, ha largos años, con aquella ley de accidentes del trabajo, que ha sido el punto de partida de una serie de innovaciones, que no supieron iniciar los otros, y que ya no faltarán en ningún programa gubernante: de tal modo eran urgentes, desde que Cánovas del Castillo las reclamó, y desde que Joaquín Costa las cenceló en sus paginas de bronce.

Si limitara mis palabras al contenido de esta solemnidad, con ser él tan amplio y fecundo, quedaría inédita parte de mi idea. Porque no puedo eliminar las dudas y los temores que como patriota me asaltan. Nos rodean los peligros, nos cercan los riesgos. Sólo nos salvaremos con una firme conjunción de todos los españoles, semejante a la que representa el Gobierno de Su Majestad, al frente del que se halla el patricio

benemérito, símbolo de la buena voluntad ciudadana, el de estirpe moral relevante, el maestro de la oratoria, que sabe decir bien, porque su noble corazón le envía a los labios el párrafo, clásicamente construido, saturado del viejo y perenne españolismo. Yo envío desde esta tribuna imparcial un saludo de admiración al jefe de España, al insigne don Antonio Maura, mi sabio Director en las tareas de la Real Academia Española.

Ha sido para el señor Dato una amargura no hallarse hoy entre el pueblo que ama. El no hubiera dicho algo esencial para vuestra obra previsor, para vuestro empeño laborioso, para vuestro porvenir. Ocupaciones ineludibles nos privan de su compañía y de su dictamen. Pero no está lejos, Su alma nos saluda, y para que no lo dude nadie, ya habéis oído cómo un docto maestro en las ciencias sociales.... mejor diría, un apóstol de la salvadora doctrina, el señor Maluquer, nos ha encantado hace poco. El ha evocado en sus eloquentes palabras la obra de que sois mantenedores. Porque este certamen de cultura tiene por fin principal poner en las mentes la inevitable perentoriedad de los problemas sociales. Así ha venido a doctrinarnos uno de los más competentes propagandistas de ese empeño predominante de la (Se continuará).

la verbena organizada como fin de nuestras tradicionales fiestas.

En la citada calle se aumentó el alumbrado público con lámparas de 4.000 bujías, presentando la calle animadísimo aspecto.

Las bandas de música militares y la municipal, amenizaron la verbena de nueve y media hasta cerca de la una de la madrugada a cuya hora decayó la animación.

Los cafés hicieron buen negocio, pues constantemente los veladores eran ocupados por el público hasta el punto que había necesidad de guardar turno para poder sentarse en dichos lugares.

La verbena fué digno remate de nuestras fiestas y constituyó un éxito para los organizadores.

De retirada

Los feriantes empiezan a iniciar la desbandada.

Ya han desaparecido algunas atracciones y dentro de breves días no quedará de nuestras fiestas, más que gratos recuerdos.

Sobre un incidente

«Ezpeadi» de 6 del actual día:

«Aunque en nuestro número del domingo anunciábamos como posible que intervinieran las autoridades de nuestra Comunidad en el incidente surgido con el elemento militar, es notorio que ha perdido interés, ante la evidencia de que dicho elemento, ostoso de su buen nombre, no ha dado motivo alguno que pudiera justificar tal intervención, pues en ésta sólo llegó a pensarse al leer relatos de la prensa de esta capital que luego han resultado no expresar exactamente lo dicho por la persona a quien se atribuyeron.

Entonces la ocasión para hacer constar, reflejando el sentir del autor del artículo y de los redactores del semanario «Aberré» que en sus frases ni en su intención hubo propósito de molestar ni menos ofender al Ejército, la mantengo que aquellos haya sido desnaturalizados en forma para todos desagradable.»

Información general

Huelga

Se han declarado en huelga los obreros canteros de las obras de construcción del Banco Español.

Piden aumento de jornal.

Según rumores que corren, es probable que los obreros del teatro secundan a sus compañeros en el movimiento huelguista.

Hollozo

Desiderio Díaz ha hallado en la calle de la Florida una cadena de plaza con tres medallas.

El que acordaba ser su dueño, puede pasar a recogerla a la calle San Antonio número 18, tienda de flores.

Escándalo

Para dar fin a las fiestas, unos individuos armaron ayer un pequeño escándalo, sin más consecuencias que el ser conducidos ocho individuos al retén, y la rotura de un toldo a un barruquero.

Hoy comparecerán ante el alcalde que les impondrá el debido correctivo, a pesar de que el pecado de los juerguistas, sea tanva algo, pues el incidente fué promovido sin intención alguna.

La fiesta de la Carretera

Los mayores de la primera vecindad de la calle de la Carretera han organizado para mañana día 8 los siguientes festejos, para celebrar la fiesta de la calle.

A las ocho de la mañana, una banda de música recorrerá la vecindad tocando animadas danzas.

A las nueve, se llevará procesionalmente la imagen de la Virgen Blanca, a la parroquia de San Miguel, acompañada de la banda de música y de los vecinos que tengan a bien asistir, celebrándose a continuación la Misa acostumbrada.

De diez a doce, la música amenizará la vecindad.

Por la tarde, habrá elevación de globos, disparo de cohetes, y otras diversiones infantiles.

Por la noche, iluminaciones y gran baile amenizado por la música.

JABON CHIMBO

El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema los objetos lavados con él.

Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo.



Trozos de 500 y 250 gramos exclusivamente. l. ml. y v.

Sucesos de la provincia

Cesera incendiada

Comunican de Leguardia que en una finca que posee en Samariego el vecino Vicente Canos, se incendiaron doscientas gavillas de trigo, sin que fuera posible sofocar el siniestro.

Las pérdidas se calculan en unas 1.500 pesetas.

El juzgado se personó en el lugar del suceso, incoando las diligencias precisas.

Pedrada cetera

Por penetrar una vaca, propiedad de Ignacio Manoyo, en una heredad de Julián Ibarra, situada en el término municipal de Villarreal, dió el segundo al primero una pedrada tan desgraciadamente dirigida, que le causó heridas gravísimas que hacen temer por su vida.

Fué detenido y puesto a disposición del juzgado correspondiente.

Detenido

Por amenazar de muerte al vecino de Nanciarés Justo Sanz Gomez, ha sido detenido el vecino del mismo punto Francisco Astigueta.

Las amenazas tienen su origen en rivalidades de negocios.

Caida mortal

Prudencia Barrova Hovillas, tuvo la desgracia de caerse con tan mala fortuna, de la yegua en que se dirigía a Alegría, que se ocasionó heridas de tal gravedad e importancia, que falleció a los pocos minutos, a pesar de los auxilios solícitos que se le prestaron.

El hecho ha sido puesto en conocimiento del Juzgado correspondiente.

Comunicación local y general

Un pobre preso en la cárcel de Lérida, que padecía de Anemia grupal, ha recuperado sus fuerzas perdidas, aumentado el apetito y la alegría, entranco sus funciones en actividad, gracias al empleo del Jarabe de Hipofosfatos Salud, pudiéndose afirmar que es un medicamento especial para las enfermedades procedentes de la desnutrición general con Juan Llado, Médico forense, Lérida, al Dr. del Laboratorio Hipofosfatos Salud en escrito de 28 Septiembre 1917) Hipofosfatos Salud esta aprobado por la Real Academia de Medicina, y cuenta 28 años de creciente éxito. Todo frasco legítimo ostenta con tinta roja las palabras Hipofosfatos Salud en su etiqueta exterior.

Lloyd George pronunció en la sesión del miércoles, ante la Cámara de los Comunes, un discurso importantísimo acerca de la situación política de la guerra.

Quien prueba los vinos de BODEGA FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, los prefiere a todas las comarcas.

Agua mineral de todas marcas. Siempre recientes. Droguería Central, Plaza Nueva 3, teléfono 249.

El mejor postro, Mermeladas Trevijano

Balfour ha declarado en la Cámara inglesa que ninguna persona autorizada ha hecho recientemente, en país enemigo, proposiciones referentes a negociaciones de paz.

La próxima semana recibirá el Papa al Príncipe de Battenberg, hermano de la Reina de España.

Aficionados fotógrafos. Cámara fotográfica para el revelado de placas, películas y papeles, a disposición de su distinguida clientela. Droguería Central, Plaza Nueva, n.º 3.—Teléfono 249.

El Claret, Royal Claret y Diamante, de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño, son vinos Rioja selectos.

Conservas Trevijano

Dentro del mes de Agosto sera estipulada entre el Gobierno francés y el italiano una convención para la institución del servicio aéreo entre los dos países.

En breve llegarán a Almería de Barcelona, 900 sacos de harina que viene en el vapor «Cataluña»; 500, en el «Navas», y 400, en el «Cabo Antonio».

Baños

Desde esta fecha queda abierto el establecimiento del HOTEL PALLARES.

Objetos y aparatos fotográficos marca Kodak y otros. Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Los mejores vinos de Rioja, los de BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS de Logroño.

A causa de la guerra se ha tenido que aplazar la celebración del Capituli general de la Orden de los padres Escolapios, que debía celebrarse este año.

Perfumería de las mejores marcas. Droguería Central, Plaza Nueva 3.

Sirvienta

Se necesita con buenos informes, Santa María n.º 17, 1.º

Conferencias telefónicas

Interesante información de «El Sol», ¿Va España a la guerra? Los franceses ocupan Cirgy-Salsogne

Notas bilbainas

(POR TELEFONO)

A San Sebastián

Esta mañana han salido para San Sebastián el presidente de la Diputación señor Sota, los diputados don Hilario Bilbao y don Luis Urre gochea y el vocal de la Junta provincial de Instrucción pública don Pedro Landets, con el fin de celebrar con sus compañeros de Guipúzcoa una conferencia sobre asuntos de enseñanza.

Reorganización de servicios

La comisión interior de la Diputación se propone acometer la reforma y reorganización de las oficinas de la Diputación a fin de dar entrada a señoritas mecanógrafas y otros jóvenes que ayuden a los jefes de sección en sus trabajos.

Sobre un ferrocarril

En Bermeo se ha celebrado esta mañana una reunión para tratar de la prolongación del ferrocarril de Munguía a Pedernales.

El alcalde de Bermeo había invitado a la reunión al Presidente de la Diputación, pero el señor Sota por tener que ir a San Sebastián, ha delegado su representación en el diputado señor Azaga.

Las provincias

(POR TELEFONO)

Sucesos enológico

Málaga.—Los periódicos se han publicado hoy con una sola hoja.

Se ha restablecido en la capital la vida normal.

Ayer varios grupos después de los sucesos comenzaron a discutir, dando lugar a que interviniera la fuerza pública quien disolvió los citados grupos.

Los radicales han publicado una hoja dirigida a los obreros en la que se les aconseja no se entreguen a actos de violencia como los que llevaron ayer a la práctica pues se ha observado la presencia en el movimiento de elementos extraños a la población.

5.000 obreros en huelga

Cartagena.—Se han declarado en huelga 5.000 obreros de la cuenca «La Unión», porque durante la manifestación de ayer fueron detenidos dos obreros.

Se han adherido al movimiento de protesta los mineros de Hueiva y de Peñarroya.

Hallazgo

de cierta cantidad de dinero. Darán razón en esta administración. 1083

SOLO

Una reconstituyente en cuya composición entran los glicerofosfatos en cantidad superior a medio gramo por dosis puede ser considerado como verdaderamente eficaz. El rico y original chocolate

Aspol

Contiene un mayor proporción de este valioso elemento asociado a grandes cantidades de nuez de kola con nucleinato sódico y arrhenal, por eso

VENCE

Sobre todos los demás preparados.

De venta en todas las Farmacias y Centros de especialidades.

El día político

(POR TELEFONO)

Sensacional información de «El Sol»

El diario «El Sol» publica hoy una información que puede calificarse de sensacional.

Dice el citado periódico que en los Consejos de ministros que se celebrarán los días 8, 9 y 10 del actual, se ocuparán los consejeros del problema internacional, pues a tal punto ha llegado la guerra dentro de la política europea, que España va a despezarse del letargo que ha estado sumida desde hace cuatro años, y a definir de una vez el lema neutralidad ó intervención.

Hace historia de la política seguida desde 1914 por España y dice que el señor Dato ha llevado a cabo una de doble juego, siendo francófilo cuando hablaba con París y germanófilo en sus conversaciones con el gobierno de Berlín.

Esta política ha sido descubierta, y así hemos llegado hasta 1918 cuando la ciudad de La Oserva.

El articulista agrega que las cosas han cambiado mucho y a ello han contribuido los últimos comunicados del generalísimo Foch y el torpedeo por los submarinos alemanes de los

barcos requisados por el Gobierno para traer subsistencias a España.

Algo de gravedad debe ocurrir, puesto que dos consejeros que se distinguen por sus ideas animadas, llevan la intención de plantear este problema en la próxima reunión.

Sigue diciendo el articulista, que Alemania no ha dado nunca satisfacciones contra los agravios que nos ha conferido, ni mucho menos cuando sabía por conducto del señor Dato que los vapores «Buzkiza» y «Ramón Larrinaga» debían llegar a España con cargamento de subsistencias y sin embargo los hundió.

Alemania—termina diciendo «El Sol»—ha demostrado con esto que el Gobierno español es para ella como un gobierno inexistente.

Lo que dice «El Debate»

Comenta este diario las declaraciones hechas por el señor Aiba sobre las ampuaciones en la enseñanza y aumento de 20.000 escuelas.

Dice el articulista, que estas mejoras no se les debe achacar para el señor Aiba, pues otros ministros también tenían la idea de aumento de escuelas y otras mejoras, y agrega, que ese aumento no tendrá efecto mientras no se modifiquen y reorga-

De la guerra

FOR TELEFONO

Madrid, 5 tarde, Conferenciado a Pershin

Paris.—El presidente de la República Mr. Poincaré, ha estado en el Gran Cuartel General americano, haciendo entrega al general Pershin en nombre del gobierno francés, de las insignias de la gran Cruz de la Legión de Honor.

A la ceremonia han asistido el Estado Ma or americano y las misiones de las fuerzas aliadas.

Comunicado americano

Paris. (Oficial).—En el sector ocupado por las tropas americanas a lo largo del Vesle se destacó la jornada de ayer por el nutrido fuego de artillería y ametralladoras.

Informe de un embajador

Lisboa.—Ha fallecido hoy en esta capital el embajador de la República Argentina señor García Sagastizanal.

Comunicado inglés de aviación

Londres. (Oficial).—Durante el día nuestros aviones se han mostrado más activos que en días anteriores, colaborando al tiro de la artillería y a los movimientos de observación y reconocimiento.

Durante la jornada no se mostraron los aviones enemigos por lo que no se ha registrado ningún combate aéreo.

A los tres aparatos enemigos derribados el 3 del actual, hay que agregar otro derribado por el fuego de nuestra artillería.

Comunicado francés

París. (Oficial) 3 tarde. En la región de Montdidier hemos realizado progresos locales al S. O. de Lesniz-Saint Georges.

Sobre el Vesle hemos rechazado en la tarde de ayer un intento del enemigo contra la granja de La granje.

Nuestras tropas se han establecido en Cirgy-Salsogne, haciendo cien prisioneros al este de Braice.

En Champagne un ataque local dirigido por el enemigo al S. de Auverville fué rechazado.

En Turquía

Atenas.—Dicen de esta capital que deben existir entre el sultán de Turquía y Enver-pachá, algunos desacuerdos porque el sultán ha elegido ministro a un enemigo de Enver-Pachá, llamado Ojamberat.

Colizaciones de hoy

Colizaciones del Banco de Bilbao

MADRID

Interior.....	79 75
Exterior.....	92 75
Amortizable 5 %.....	99 40
Idem ídem de 1917.....	98 80
Banco de España.....	510 00
Tabacos.....	322 00
Ahorros preferentes.....	100 00
Francos.....	66 75
Liras.....	218 00

San Roque

Jaréz quinado

Gran Aperitivo Tónico Reconstituyente

Bebida de uso general muy agradable

Exito reconocido

necesario en todas las familias

plétes en todas partes

Representante en Vitoria

GRANTA—Cadena y Hita

Dr. Parra Solache

OCULISTA

Ex-ayudante del Dr. Laigraier (Sucesor de Wecker, de París) del Real Hospital del Buen Suceso de Madrid; y de los Institutos oftálmicos de Madrid y Valladolid.

Consulta diaria para enfermedades de los ojos de 11 a 1 y de 3 a 5.

Calle de la Florida, 24—2.º, derecha

OPTICA MEDICA

DATO, 37—VITORIA

BAJO LA DIRECCION DEL OCUalista DE ESTA CIUDAD DR. Parra

Ejecución rápida de las fórmulas de los señores Médicos-Ocualistas.

Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Completo surtido de CRISTALES Y ARMADURAS

Artículos diversos de óptica.

GRADUACION DE LA VISTA

CHAMPAN LUMEN

BODEGAS BILBAINAS

Marca la más acreditada en España

CLASES: «Gra Rioja» Bruto.—«Gran Imperial» Extra seco.—«Carta Amarilla» Seco.—«Carta Aza» Medio seco.

Plácese en Ultramarinos, Hoteles, Círculos, Casinos y Restaurants.

Venta por mayor y menor en el depósito Ultramarinos finos de Manuel Hernandez, Independencia, 5.

Señores Sacerdotes

¡Quiera vestirse bien y comprar ornamentos buenos y baratos! Pedir muestras a J. Aramburu, Dato 11, Vitoria ó frente a la Estación de Hendaya (Francia).

Estara en Vitoria fíjamente menos los primeros y terceros lunes de cada mes que ira a Bilbao.

JOSÉ ARÁMBURU.—DATO, 11

# Balneario de Belascoain (Navarra)

Reconocido sin competencia para las enfermedades artíticas (gota, reumatismo, etc.) Evita los cólicos del riñón e hígado expulsando los cálculos y arenillas.

BALNEARIO montado con arreglo a las modernas exigencias. Temporada oficial, 15 de Junio a 30 de Septiembre.

HOSPEDAJE a precios económicos para familias de pensión modesta.

ITINERARIO: En tren hasta Pamplona, desde donde hay servicio de auto por la tarde y coche por la mañana.

## JARABE CORTI: - Tos.-Bronquitis -:

DEPOSITO EN VITORIA  
VENTA EN FARMACIAS

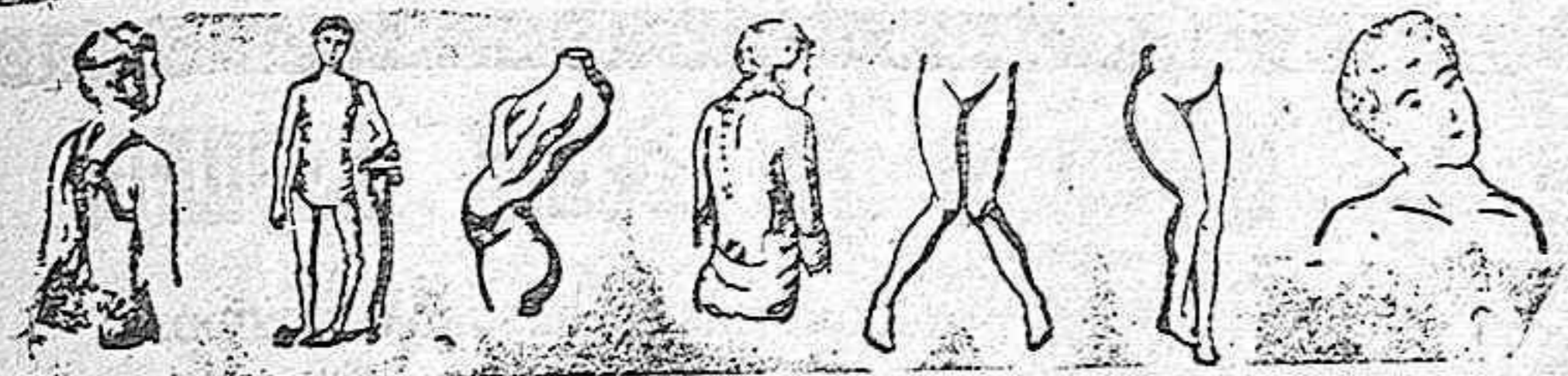
### ACADEMIA GARCÍA MIÑAMBRES

Preparación completa por personal competente y técnico, para Delineantes y Geómetras del Catastro, Sobrestantes, Maestros de Obras, Auxiliares de Minas y de Montes etc. etc.

Próxima convocatoria para Geómetras Las clases de topografía serán prácticas sobre el terreno

Esta Academia ha obtenido brillantes resultados entre los que figura el número 1 de las oposiciones a Sobrestantes de la Diputación de Alava.

Informes: Santa María, núm. 4, 2.ª derecha de 12 a 3 y 7 a 8 y media de la tarde



### Defectos Físicos Todos se curan

Absolutamente todos se corrigen pronto y rápidamente con los tan modernos aparatos de la conocida y acreditada casa Torrent de Barcelona, construidos con todos los adelantos que la ortopedia moderna exige y aconseja.

El éxito es siempre seguro, tratándose de niños o personas jóvenes y la infinidad de curaciones obtenidas y la constante recomendación de los señores médicos es la más firme garantía de sus buenos resultados.

Si queréis por lo tanto ser perfectos, corregid vuestras desviaciones con los aparatos Torrent y tened muy presente que el representante de dicha casa se hallará en VITORIA y en el Hotel Quintanilla únicamente el domingo día 11 del presente mes donde podrán visitarle todas cuantas personas lo deseen desde las nueve de la mañana hasta las dos de la tarde solamente.

NOTAS: En Haro el día 7, en el Hotel La Adela. En Bilbao el día 8, en el Hotel Gotti. En San Sebastián el día 9, en el Hotel Suizo. En Tolosa el día 10, en el Hotel Bustamante, y en Pamplona el día 12, en el Hotel San Julián, donde así mismo podrán visitarle.

TALLERES Y DESPACHO EN BARCELONA: UNIÓN, 13, CASA TORRENT—NOMBRE REGISTRADO

### Compañía de los Automóviles de Alava

Servicio ordinario en las siguientes líneas

#### Línea de la Rioja

Agencia y salida de la Calle de Cadena y Eleta 2.

Salida de Vitoria los miércoles a las 8:30 pasando por Haro a las 10:10 y llegando a Logroño a las 12.

Otra Salida de Vitoria los jueves a las 5 de la tarde pasando por Haro a las 6:40 y llegando a Logroño a las 8:30 de la noche.

Los viernes hace el automóvil el servicio de Logroño a Legroño y Oyón.

Regreso de Logroño Salida los jueves y sábados a las 7 de la mañana pasada por Haro a las 8:45 y llega Vitoria a las 10:30.

#### Servicio diario

#### Línea de Izarra y Bilbao

Agencia y salida de la Calle de Postas 10. Salidas de Vitoria a las 7:20 de la mañana y a las 5 y media de la tarde, llegando a Bilbao a las 10:50 de la mañana y a Izarra a las 6 y tres cuartos de la tarde para seguir a Zuazo y a Pobes por el tren de las 19:14.

Salidas de Bilbao a las 4:41 de la tarde en tren hasta Izarra llegando a Vitoria a las 8:30 de la noche. Por la mañana recoge en Izarra los viajeros de Pobes y Zuazo, sale a las 9 y llega a Vitoria a las 10:25.

#### Línea de Campezo

Agencia y salida de la Calle de Postas, n.º 8.

Salida de Vitoria a las 5 de la tarde pasando por Maestu a las 6 y cuarto llegando a Santa Cruz antes de las 7 de la tarde.

Regreso de Santa Cruz de Campezo a las 8 de la mañana pasando por Maestu a las 8:40 y llega a Vitoria antes de las 10 de la mañana.

### VACANTES

El Partido de Maestu anuncia vacantes los siguientes cargos:

El de Farmacéutico titular con el haber anual de 250 pesetas, y el de iguales de Farmacia con 200 fanegas de trigo al año, poco más o menos, con perspectiva de un aumento probable de 60 fanegas de trigo.

El de Veterinario-Inspector de carnes, de Higiene y Sanidad pecuarias por 150 pesetas anuales, y las iguales de Veterinaria por 140 fanegas de trigo al año.

Las solicitudes son documentadas, para las titulares, se presentarán al suscrito Alcalde, y para las iguales, al Presidente de la Junta, Jorge M. de Apellaniz. 6-1-1923

### Pérdida

De una sombrilla verde, en la Iglesia de San Miguel. Se gratificará a quien la entregue en Cadena y Eleta 8, 4.º. 3-1-1923

### Arcilla blanca

Envien muestras y precio a A. Ruiz.—Buen Pastor, 11.—San Sebastián, 938 1 m.

### LA VERBENA

¡Señorita, a divertirse! Se venden y se quitan hermosos mantones de Manila, mantillas blancas y madreros.

Se venden dos gramófonos y un manubrio. Plaza del Machete, 4 y 5.—ANGEL EL SALDISTA 8-1-1923

### E. BLANQUE-Practicante

Gabinete de curación: Fueros, 17

### Se necesita

señora joven con aptitudes, para ponerse al frente del servicio de camareras y ropero de un balneario. Informarán en esta administración. 1079

### Sociedad de Automóviles LA UNIÓN

Servicio diario de automóviles entre Vitoria, Ochandiano, Yurre y viceversa, en combinación con los tranvías eléctricos de Bilbao a Durango y Arratia.

#### Salidas de Vitoria

A las 7:15 de la mañana y 4 de la tarde, para llegar a Bilbao a las 10:45 mañana y 7:45 tarde.

#### Salidas de Bilbao

De la Plaza de Arriaga en los tranvías de las 7:37 mañana y 4:37 tarde para llegar a Vitoria a las 10:45 mañana y 7:45 tarde.

Despacho de billetes y facturación de encargos. En Vitoria: Fueros, 7. En Bilbao: Teatro Arriaga, despacho central de los Ferrocarriles Vascongados.

## Banco de Vitoria

Capital social pesetas 3.000.000

### PRINCIPALES OPERACIONES

Apertura de cuentas corrientes a la vista, con interés anual de uno por ciento. Los cuentacorrientistas gozarán del beneficio de la negociación de letras sobre plazas bancables a la par.

#### IMPOSICIONES:

En la Caja de Ahorros (1 a 20.000 pesetas) . . . 3 y 1/2 % anual. A la vista (de 500 a 25.000 pesetas) . . . 3 y 1/4 % anual. A seis meses, cantidad limitada . . . 3 y 1/4 % anual. A un año, . . . 3 y 3/4 % anual.

Compra y venta de valores nacionales y extranjeros en las Bolsas de Madrid, Barcelona, Bilbao, París, Londres, Berlín y Bruselas a muy reducida comisión.

Compra y venta de moneda extranjera. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del 'listin del Banco. Expedición de giros y cartas de crédito sobre todos los puntos de Europa y América. Ordenes telegráficas y telefónicas.

Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado y Deuda Provincial y Municipal al interés anual de CUATRO Y MEDIO POR CIENTO.

Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libre de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno.

Cajas de alquiler.— Informes comerciales

Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 y media a 5 y media

Horas de despacho en la Caja de Ahorros los domingos, de diez a once de la mañana

## Sociedad General de Industria y Comercio

COMPANIA ANÓNIMA DOMICILIADA EN BILBAO

Capital 25.000.000 de pesetas

Fabricas en Vizcaya (Zuazo, Luahana, Elerrista y Gurturribay), Toledo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona) Málaga, Cáceres (Aldea-Moret), y Lisboa (Tarfaria).

### PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERALES

Superfosfatos.—Nitratos.—Sulfato amoníaco  
Sales de potasa.—Sulfato de potasa.—Acido sulfanhidróico  
Acido nítrico.—Acido clorhídrico.—Glicerinas

DIRIJANSE PEDIDOS A  
Sociedad General de Industria y Comercio  
EN BILBAO: GRANVIA, 1  
MADRID: VILLANUEVA, 11  
OVIEDO: HENDIEBAL, 2

Servicio agronómico  
LABORATORIO para el análisis de las tierras  
Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

## BALNEARIO DE CUCHO

(TRUVINO)

A seis kilómetros de Lapuebla de Arganzón

Aguas sulfurosas, sulfúricas, cálcicas, azoadas, las más radioactivas en su clase, no tienen rival para la curación del escrofulismo, herpetismo en todas sus formas, de efectos sorprendentes en las enfermedades de los huesos, matris, forunculosis, fistulas, catarrros crónicos, bronquitis, anemia, artritis en general, sarna, etc.

Losos especiales para la curación de las dermatosis y todas las enfermedades de la piel.

Coche diario desde Miranda de Ebro a las tres de la tarde y desde Lapuebla cuando lo soliciten los bañistas con la anticipación necesaria.

Grandes reformas por los nuevos dueños. Restaurant, fonda y hospedería, al alcance de todas las fortunas.

Para más detalles, escribir al señor Administrador-Gerente de Baños de Cucho, por Miranda de Ebro. Pedir Guía indicador. l. ml. v.

### Recadista de Vitoria a San Sebastián

Saldrá todos los jueves, recibiendo encargos en la calle Santiago, n.º 2, para Mondragón, Oñate, Vergara, Eibar, San Sebastián y viceversa; 15-1-1923

### Ama de orla

Se ofrece para criar, de 24 años de edad, con leche de 17 días, desea igual para casa que para fuera. Dirigirse a Araya, Ramón Larrinza. 5-1

## DENTIFRICOS "HIGEA,"

Elixir HIGEA.—Dentifrico sin ácidos y eficaz

Pasta dentífrica HIGEA.—Tubo con estuche y llave

Polvos dentífricos HIGEA.—No rayan nunca los dientes

### PEDIDLOS EN TODAS PARTES

### Proveedores de la Real Casa

## Banco del Comercio

BILBAO  
FUNDADO EN 1891

Capital totalmente desembolsado . . . . .	Ptas. 5.000.000
Fondo de reserva . . . . .	1.000.000
Dividendos anuales a las acciones . . . . .	12 1/2 %
Balance en 31 de Diciembre de 1918 . . . . .	281.158.647 1/2
Cuentas corrientes, Imposiciones y Consignaciones . . . . .	15.696.747 96
Imposiciones en la Caja de Ahorros . . . . .	29.216.240 40
Depósitos de valores . . . . .	226.458.354 41

Giros, Cartas de Crédito, Descuentos, Préstamos, Créditos en cuenta corriente, Operaciones de Bolsa, Negociaciones de moneda extranjera, Acreditaciones, Domiciliaciones, Depósitos de valores, Cuentas corrientes, Imposiciones.

Caja de Ahorros a interés del 3 y 1/4 por 100

AGENTE-CORRESPONSAL EN VITORIA

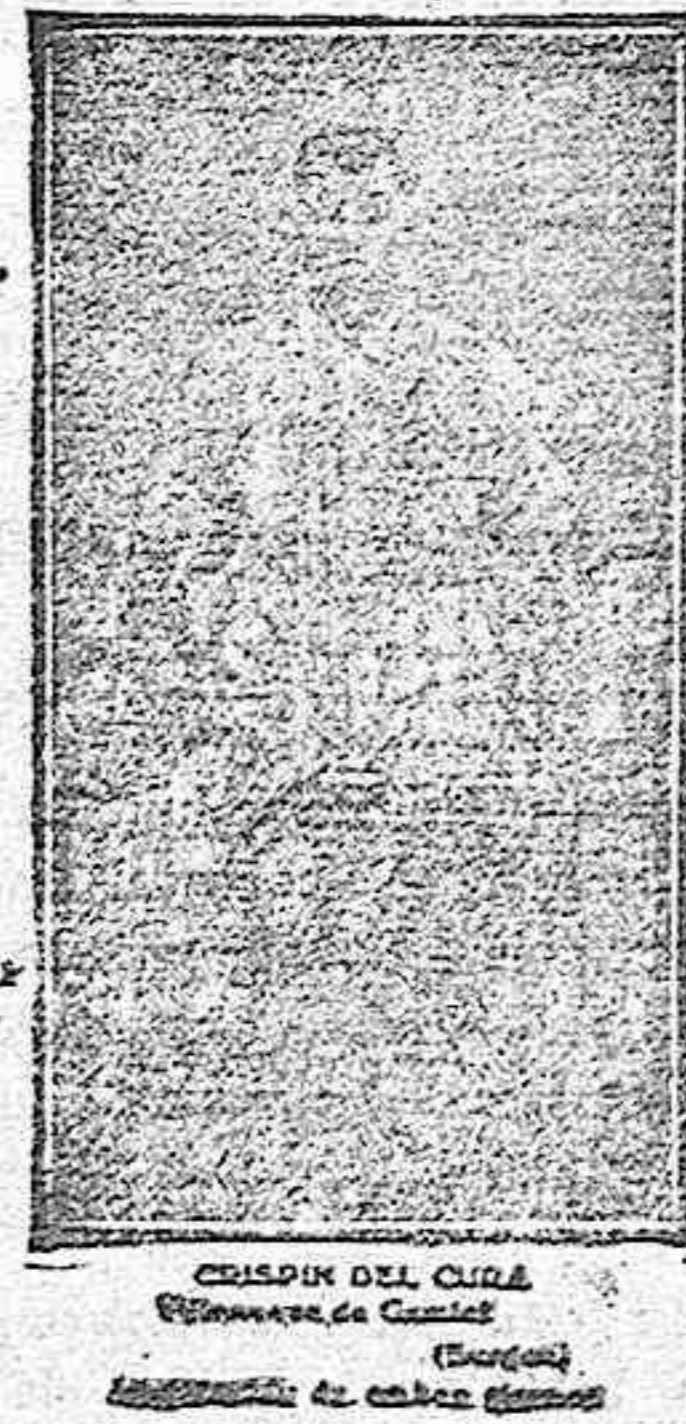
## Banco de Bilbao

CALLE DE DATO, NÚM. 18

## Clínica Ortopédica de Bilbao

Dirigida por el Dr. M. Salaverri, Especialista de las Clínicas de Berlín y Viena  
Colón de Larreategui, n.º 40.—Bilbao

Edificio de nueva planta construido expresamente con todos los buenos servicios de Mecanoterapia, Rayos X, Salas de operaciones y habitaciones confortables para los operados



Tratamiento mecánico y quirúrgico de las  
**HERNIAS**  
(quebraduras)  
deformidades de la espalda y piernas consecutivas a raquitismo, tumores blancos, parálisis ó de origen congénito.

Construcción de PIERNAS y BRAZOS artificiales y toda clase de APARATOS ORTOPÉDICOS. El auxiliar técnico de esta clínica, don Fermín Salaverri, á solicitud de eminentes médicos de esta población recibirá consultas de enfermos y clientes el día 9 de todos los meses en el Hotel Pallares de Vitoria.

## Yeso a 1'10 saco Hidráulica 2'75, Portland 6'80 Teguillo 3'25

Al por mayor grandes rebajas Emilio de Atauri, Chiquita 3-Vitoria

## Trapería de la calle de Ali, núm. 11 VITORIA

Se compra toda clase de trapos, papel, hierro, metales, etc., etc., y otras clases de desperdicios, a precios ventajosos.

Precios especiales a los traperos de los pueblos. Dirigir la correspondencia a la Viuda de Cayo Martínez, calle de Postas, 30, Comercio.

## Flores artificiales

Confeción de ramos, arcos, diademas, gurnaldas, coronas, sornos de centros, canastillas, etc.

## Nueva Camera Riojana Casa (Pernas) LOGRONO

# CAFES DE LA COMPANIA COLONIAL

SON SIEMPRE LOS PREFERIDOS

Café PUERTO RICO: CAJITA PRECINTADA DE 100 GRAMOS A PESETAS 0'60 Cajita

## Cognac y Gran Vino Domecoq

Est lo Champagne

Aperitivo "Radium,"

Depositario

JOSÉ OCHOA DE RETANA

Independencia, 8. - Vitoria

Teléfono 47

## Lámparas OSRAN y EGMAR

Grandes existencias

Ventas por mayor y menor

JOSÉ OCHOA DE RETANA

Independencia, 8 Teléfono 47

VITORIA

## De utilidad para todos

Vista la carestía de los carbones, hago saber que tengo una gran existencia de objetos de cocina, muy útiles para aprovechar el fluido, sobrante que en muchas casas existen. Todos los objetos son acompañados de una factura, para la garantía de dichos artículos, cosa que no puede hacer otra casa.

VENTA y reparación de motores, dinamós, y toda clase de instalaciones de luz y timbres, teléfonos, pararrayos, etc.

Material eléctrico a precios de fábrica.

No comprar sin visitar esta casa. No hagan ningún trabajo sin pedir presupuestos, y en esta casa encontrarán gran economía en dichos trabajos.

Lámparas, medio watio, y filamento de las mejores marcas, al por mayor y menor. SE VENDE una partida de cajas de embalaje de madera y cartón.

LA CASA QUE MÁS BARATO TRABAJA PRESUPUESTOS GRATIS

Ensemble Arkulo

Florida frente a la calle del Arca, teléfono número 244

## Azpiazu H.

SE TRASLADARON A:

San Prudencio números 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES para exponer sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo-Ventas al contado

Cose de las más importantes en su ramo

## "La Exportadora"

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS, MARGOS Y MOLURAS

Sebastián Ricardo Aranegui

VITORIA

Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, café, y demás. Lunas biseladas y grabadas. Bandas biseladas. Lunas de segunda, finas y ordinarias. Espejos de todas clases. Marcos con cronos y fotografías. Molduras. Vidrios negro, impresos y de colores. Vidrios del país y extranjeros.

## L'UNION

COMPANIA DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS

Fundada en 1888

Capital social. Francos 10.000.000

Id. desembolsado. 2.500.000

Reservas. 26.095.000

Sede en las provincias de Alava y Vizcaya: MADRID y AVILA. Bilbao

Agente Principal en Vitoria HILARIO OTANO. Calle de Dato, 45

## Pianos y Armoniums

Marcas nacionales y extranjera

Representante exclusivo de los más rivales pianos, marca GUTHRIE

Toda clase de música religiosa y profana

Pianos-Pianolas de seguridad y claridad extra. Órgano portátil. Accesorios para toda clase de instrumentos. Gramófonos y Amplificadores marca Gramophone y Edison y toda clase de discos. Arreglos y arreglos para piano y armonium.

Gran Almacén de Música. Teléfono núm. 244

EDUARDO PAREZ Plaza Nueva 32 VITORIA

## GRANDES TALLERES

de tradición y construcciones metálicas

Elaboración en general

Marcas (historiadas) famosas, con tres años de experiencia. Trabajos de los más adelantados y con gran precisión.

—Carros de mano y de fuerza y otros trabajos.—Barridos para puentes.—Compuertas para canales.—Armaduras para edificios.—Llaves de puentes y grúas de buques.—Máquinas de vapor y turbinas.

Mechas hidráulicas. Motores de fuerza con soporte de hierro. Motores especiales de acero inoxidable sobre coque de coque con armadura de hierro fundido.

—Máquinas de vapor y turbinas.—Máquinas de vapor y turbinas.—Máquinas de vapor y turbinas.—Máquinas de vapor y turbinas.

De ocasión: Una locomóvil de 16 a 17 caballos de fuerza acoplada a una máquina de granadera, capaz para 400 a 450 toneladas, además tiene el aparato cortapajas.

Esta máquina puede verse en los talleres

de la calle de Serrano, 30, MADRID.

Preparaciones patentadas preferidas del público

POR SU RENOVADA EFICACIA

Balsamo de la Concepción.—Muy útil para curar toda clase de heridas. Buena para quemaduras, escaldaduras, infartos, mordeduras, picaduras, sobre Elixir Estomacal (Dispepsia).—Muy útil para el estómago e intestinos debe despreciarse cuando no concuerde con los medicamentos que le recomiendan, tomen la dosis, sobre el apetito y fúctura la salud. Botella 4 pesetas.

Erisipol.—Linfalib contra la erisipela. Produce alivio inmediato rebaja la temperatura y finalmente la curación sin complicaciones. Frasco 2 pesetas.

Remoluzol Cledera.—Requiere un curso contra la tos ferina, salva a los niños de tan angustioso y temible enfermo. No es un simple remedio, sino un tratamiento completo para cualquier clase de tos crónica y rebaja que sea. Frasco 3 pesetas.

Sulphosal.—Cura la sarna en 24 horas; es inofensivo y no precisa baños.—Precio 3 pesetas. De venta Centros de específicos, principales farmacias y droguerías y las remite por correo JOSÉ CLEDERA, ATOCHA, 110—MADRID.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

La Junta Directiva de esta benéfica institución, que cuenta sesenta y siete años de honrosa y más que centenaria existencia, al var que el ahorro depositado por los impositores de pesetas, ha acordado lo siguiente:

Desde 1º de Enero del corriente año las imposiciones ordinarias devengarán el 3% por 100 (tres y medio) de interés anual.

Los intereses a acumular devengan también interés.

Las imposiciones especiales a un año rendirán el 3'85 por 100 (tres ochenta y cinco) de interés anual.

### PRÉSTAMOS Y CRÉDITOS

Se anticipa dinero a módico interés y en condiciones favorables, para préstamos y créditos hipotecarios. Préstamos y créditos con garantía de valores públicos, mercantiles e industriales. Préstamos y créditos con garantía personal. Préstamos y créditos a Ayuntamientos. Préstamos y créditos a Gremios, Sindicatos Agrícolas, Grupos de Labradores y Obreros. Préstamos sobre muebles. Préstamos sobre sueldos. Préstamos sobre alhajas, ropas, etc.

Del Capital Propiedad de los imponentes, responder: Los valores en Cartera, la existencia en cuenta corriente con los Bancos y en Caja, los bienes inmuebles propios de la institución y el Capital propio de ésta, estando garantido, además, por los bienes propios de la Ciudad de Vitoria.

La Junta Directiva de esta Caja, que funciona bajo el protectorado del Gobierno de la Nación, estudia la reorganización de servicios y ampliación de los mismos, aspirando a encauzar la esfera de acción de esta institución tanto en el campo económico como en el social con la ayuda y confianza de sus imponentes.

### HORAS DE DESPAJO

Días laborables: Mañana.—De nueve a una y media. Tarde.—De tres y media a cinco y media. Para consultas e informes, véase al Director Gerente, don Miguel Fernández

Domingos y días festivos: De diez a doce de la mañana. Vitoria 28 de Enero de 1918.—Por la J. D. de la C. de A. y M. de P.—El Alcalde Presidente. Guillermo Elío.

## La Unión y el Fenix Español

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

AGENCIAS EN TODAS LAS PROVINCIAS DE ESPAÑA

FRANCIA Y PORTUGAL

63 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios

Seguros de valores.—Seguros contra accidentes

CAPITAL SOCIAL 12.000.000 DE PESETAS EFECTIVAS

Subdirector en Alava

J. A. Quiroga, Plaza del General Loma 6-2.º

## Almacenes "LA BOLSA,"

Florida 23 y Arca 13

Se ha recibido grande y variado surtido en

Juegos para té y café

Objetos para regalos—Jauas varias clases

Aparatos para luz eléctrica—Lámparas filamento metálico

CAMAS Y JERGONES

## BAÑOS DE FITERO

Los acreditados establecimientos de esta Sociedad, insustituibles para el tratamiento de las afecciones reumáticas, gotosas, nerviosas y traumáticas, estarán abiertos oficialmente desde el 15 de Junio al 10 de Octubre, el llamado NUEVO y desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre, el llamado VIEJO.

PRECIOS de uso de aguas y habitaciones al alcance de todas las fortunas. MESAS de 8'50 y 5'50 pesetas diarias en el Establecimiento NUEVO; y de 7, 5'50 y 3'50 en el Establecimiento VIEJO.

COCINA esmerada a cargo de reputados Jefes de Madrid, por cuenta de la Sociedad propietaria de los Establecimientos.

Los dos Bañeros admiten bañistas por su cuenta. Massage, lodos, Capilla, luz eléctrica, garage, auto móviles, etc., etc.

Automóviles en Gastejos, propiedad de la Sociedad, a los correes y mixtos de mañanas y tarde.

A causa de las difíciles circunstancias actuales todas las tarifas han sido aumentadas en un diez por ciento.

Para Memorias y detalles, dirigirse a los Administradores de los Establecimientos

FITERO (Navarra)

## Aguas y Baños de LA MUERA

ORDUNA (Vizcaya)

El mejor depurativo y reconstruyente. Clorurado sodado, sulfato cálcico, ferruginoso, nitrogenado, variedad única, bromuradas,ANGAN SES ARSÉNICAS. Son reactivas y contienen gases raros, siendo consideradas como las mejores del mundo por su composición privilegiada.

INDICACIONES: Laxatismo, esclerosis, raquitismo, anemia, clorosis, neurastenia, catarro intestinal crónico, estrabismo, migrañas, ascetismo, artrismo, reumatismo, tumores blancos, caries de los huesos, dispepsias, gastritis, intestinales, infartos, hígado, hazo, enfermedades de la vista, especialmente en las enfermedades de la matriz y encanadas procedan de impureza, debilidad y pobreza de la sangre.

Temporada oficial del 15 de junio al 30 de septiembre.

## Servicio de la Compañía Transatlántica

SERVICIO MENSUAL saliendo de Barcelona el 4, de Valencia el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 7 y de Montevideo el 8.

SERVICIO MENSUAL saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 26, y de Cádiz el 30, para New York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27 y de Habana el 30 de cada mes.

SERVICIO MENSUAL saliendo de Barcelona el 17 de Santander el 19, de Gijón el 20 y de Oporto para Coruña y Santander.

SERVICIO MENSUAL saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga y de Cádiz el 15 de cada mes, para las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Guaya, Se, admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

Una salida cada 44 días arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Fort-Said, Suez, Colombo, Singapore y Manila.

SERVICIO MENSUAL saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cádiz el 7, para Tangor, Ombayana, Maragan, (facultativas), Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la Península indicadas en el viaje de ida.

SERVICIO MENSUAL saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa) para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Canarias, Lisboa, Vigo, Coruña, Gijón, Santander y Bilbao.

Muchos vapores admiten carga en las condiciones más favorables, y pasajeros a quienes se les presta el alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Téase los vapores que se telegrafan en sus buques.

Agencia, Barreras 1.—Escritorio

## Águas y Balneario de Cestona

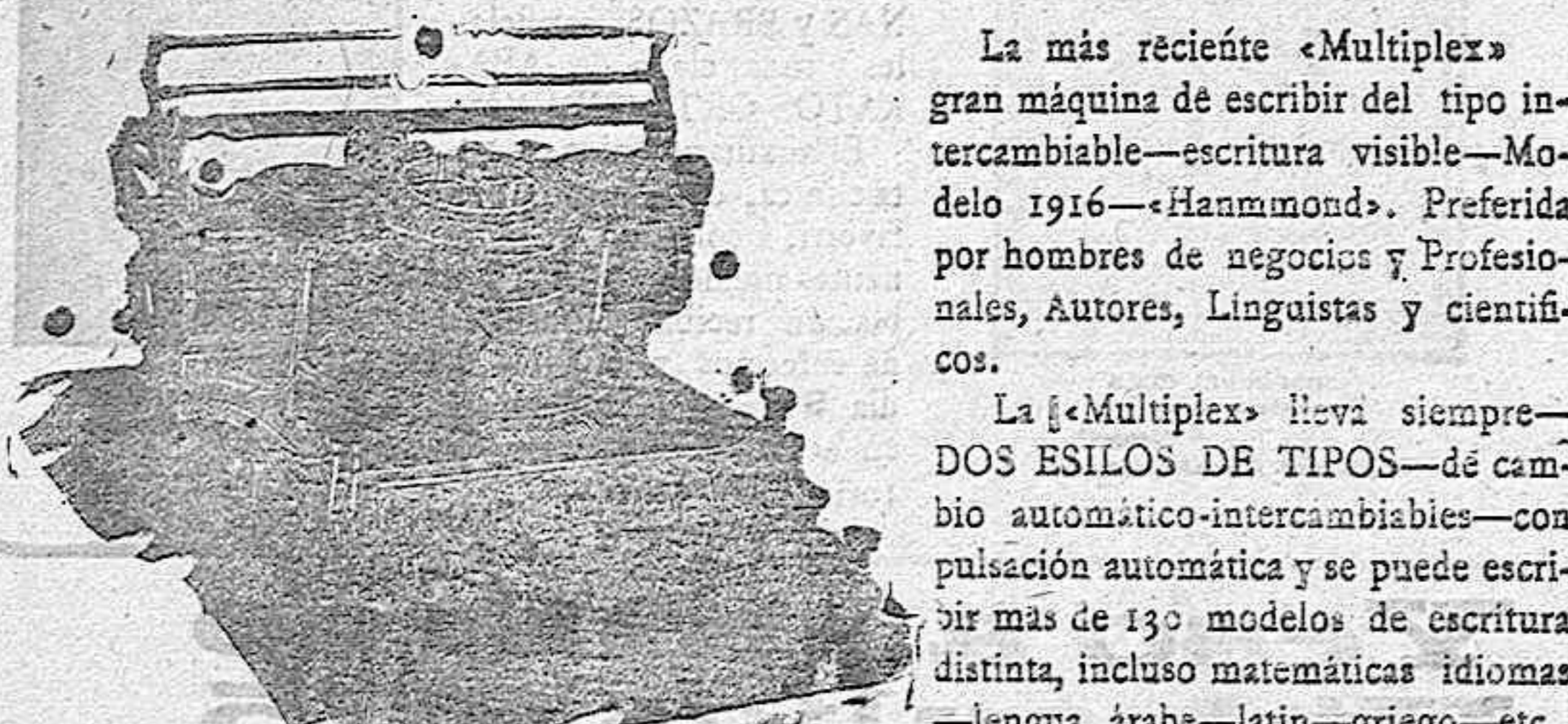
(QUIPUZCOA)

(Ciudad de España)

Baños para el Hígado, Estómago, Disenteria, Neurastenia y Artrismo. Se venden embotelladas a 1'25 pesetas, en Farmacias y Droguerías.

Temporada oficial 15 de Junio al 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, se continúa abriendo nuestro Hotel Casa de Entrada a precios módicos.

Itinerario: Línea del Norte, Estación Zumárraga, y Línea de San Sebastián a Bilbao, estación de Arzoa. Védase de antecedentes a la Administración de Cestona.



La más reciente «Multiplex» gran máquina de escribir del tipo intercambiable—escritura visible—Modelo 1916—«Hammond». Preferida por hombres de negocios y Profesionales, Autores, Linguistas y científicos.

La «Multiplex» lleva siempre DOS ESILLOS DE TIPOS—de cambio automático—intercambiables—con pulsación automática y se puede escribir más de 130 modelos de escritura distinta, incluso matemáticas, idiomas—lengua árabe—latín—griego—etc., etc.

Venta a plazos desde 25 pesetas mensuales REPRESENTANTE EN LA PROVINCIA DE ALAVA

Librería de Linacero—Barreras, 1 Fueros, 2 Vitoria

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

## ESTÓMAGO é INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, a veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.